

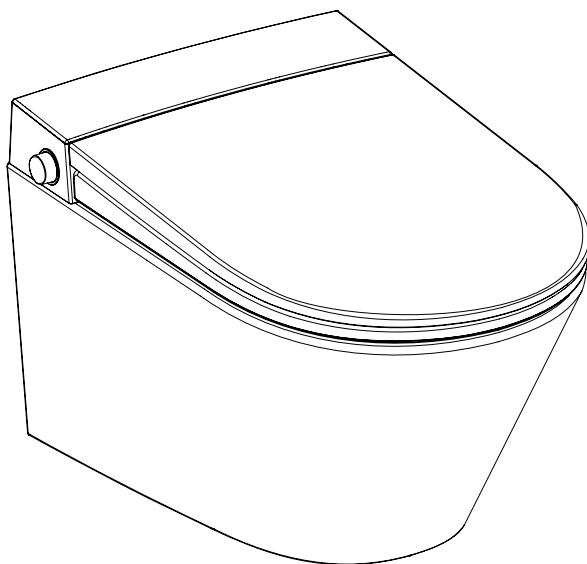
SANYO

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ЭЛЕКТРОННЫЙ УНИТАЗ

- **SN-ST1001ADWS**

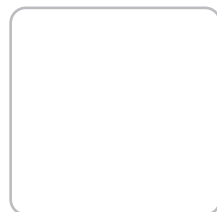
- **ПОДВЕСНОЙ**



Спасибо, что выбрали нашу продукцию!

Перед использованием внимательно прочитайте руководство

- Изображения приведены только для справки, ориентируйтесь на фактическое изделие



ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Меры предосторожности.....	3
Общий чертёж.....	8
Описание функций.....	9

РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ

Габаритные размеры.....	10
Чертёж размеров монтажной рамы.....	11
Установка монтажной рамы.....	11
Проверка размеров места установки.....	14
Установка держателя ПДУ.....	17

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Описание управления.....	18
Подготовка.....	18
Способ использования.....	19
Устранение неисправностей.....	26
Очистка и техническое обслуживание.....	26

ПРИЛОЖЕНИЯ

Технические характеристики изделия.....	27
Комплект поставки.....	28

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Перед использованием внимательно прочитайте раздел «Меры предосторожности». Все приведённые здесь указания относятся к вопросам безопасности. Строгое соблюдение этих требований имеет крайне важное значение.

Обозначения и их значение

	Предупреждение! Игнорирование указаний и неправильная эксплуатация могут привести к смерти или травмам.
	Внимание! Игнорирование указаний и неправильная эксплуатация могут привести к травмам людей и материальному ущербу.

Следующие обозначения используются для указания важных мер предосторожности.

Символ	Значение
	Предупреждение! Игнорирование указаний и неправильная эксплуатация могут привести к смерти или травмам.
	Внимание! Игнорирование указаний и неправильная эксплуатация могут привести к травмам людей и материальному ущербу.



Предупреждение

	Не прикасайтесь к электрической розетке мокрыми руками • Это может привести к поражению электрическим током Не допускайте попадания воды или чистящих средств на верхнюю часть унитаза и на электрическую розетку • Это может привести к пожару, поражению электрическим током, термическим повреждениям или короткому замыканию • Либо повреждение изделия может привести к травмам людей и протечкам воды в помещении Не пытайтесь самостоятельно разбирать, ремонтировать или модифицировать данное изделие • Это может привести к пожару, поражению электрическим током, термическим ожогам или короткому замыканию Не устанавливайте унитаз в автодомах, на судне или на других подвижных объектах • В противном случае это может привести к пожару, поражению электрическим током, короткому замыканию или неисправности • Либо вследствие падения могут быть повреждены керамические детали, сиденье и основная конструкция изделия. При возникновении неисправности немедленно прекратите использование
---	---



Предупреждение

При следующих условиях отключите питание и перекройте угловой запорный клапан

- утечка воды из трубопровода или внутренних частей изделия
- появление трещин или повреждений изделия
- посторонний шум или запах
- появление дыма
- аномальный нагрев
- сиденье отсоединилось от керамической части

• Продолжение эксплуатации унитаза при игнорировании неисправностей может привести к пожару, поражению электрическим током, перегреву, короткому замыканию, травмам людей и протечкам воды в помещении

Не используйте морскую воду, а также другую неводопроводную или непригодную для питья воду (включая колодезную/подземную)

- Это может привести к кожным воспалениям или повреждению кожи

Во время грозы не прикасайтесь к вилке питания

- Это может привести к поражению электрическим током

Не подключайте подводящий водяной шланг к вилке питания или розетке

- Это может привести к пожару, поражению электрическим током, перегреву или короткому замыканию вследствие конденсации влаги



Не повреждайте кабель питания и вилку

Не допускается бить, тянуть, перекручивать, чрезмерно сгибать, повреждать или изменять форму кабеля. Также запрещается прижимать кабель тяжёлыми предметами, связывать или зажимать его

- При повреждении розетки это может привести к пожару, поражению электрическим током, перегреву или короткому замыканию. Не используйте ослабленные или неисправные розетки
- В противном случае это может привести к пожару или короткому замыканию. Используйте розетки и электроприборы только в предусмотренной зоне установки
- Если электрооборудование не соответствует требованиям розетки, это может привести к пожару.

Не вставляйте пальцы или посторонние предметы в выход горячего воздуха

Не размещайте предметы или одежду на выходе воздуха и не закрывайте его

- В противном случае это может привести к ожогам, поражению электрическим током или повреждению компонентов. Держите сигареты и другие источники открытого огня вдали от изделия
- В противном случае это может привести к пожару

Обратите внимание на риск ожогов при низкой температуре

- Неправильное использование подогреваемого сиденья может привести к низкотемпературным ожогам



При длительном нахождении в сидячем положении установите температуру сиденья в положение «Выкл.»

- Установите температуру сиденья в положение «Выкл.», а температуру тёплого воздуха для сушки — в положение «LOW» в следующих случаях:
 - дети и пожилые люди, не способные самостоятельно регулировать температуру тела до комфортного уровня, а также пациенты и лица с нарушениями поведения
 - лица, принявшие препараты с седативным эффектом (например, снотворные, противопропростудные средства и т.п.), а также находящиеся в состоянии алкогольного опьянения, сильной усталости или сонливости



Предупреждение

Данное изделие является электрическим оборудованием. Не устанавливайте его в местах с повышенной влажностью или высокой температурой. При установке в ванной комнате необходимо предусмотреть меры защиты. Одновременно рекомендуется установить вытяжной вентилятор для обеспечения вентиляции ванной комнаты

- В противном случае это может привести к пожару или поражению электрическим током

Изделие должно быть подключено к системе холодного водоснабжения

- В противном случае это может привести к ожогам или неисправности оборудования

Изделие должно быть надёжно заземлено

- При отсутствии заземления возможно поражение электрическим током. Сопротивление заземления должно быть не более 100 Ом, заземляющий провод в распределительном щите должен быть выполнен из медного проводника сечением не менее 1,5 мм² (Монтаж должен выполняться специализированной монтажной организацией или персоналом)

Убедитесь, что электрическая розетка заземлена

- В противном случае возможно поражение электрическим током из-за неисправности или короткого замыкания

Подключение кабеля питания должно соответствовать следующим требованиям

- В противном случае возможно возникновение пожара или поражение электрическим током
 - Используйте устройство защитного отключения (УЗО) с высокой чувствительностью и быстрым срабатыванием (номинальный дифференциальный ток менее 15 мА) или изолирующий трансформатор (1,5–3 кВА) для защиты цепи розетки
 - Предусмотрите место установки розетки и располагайте её вдали от ванны

*Убедитесь, что работы по подключению, указанные в пунктах а и б, выполнены, либо поручите их квалифицированной монтажной организации

Полностью вставляйте вилку питания в розетку

- В противном случае это может привести к пожару, перегреву или короткому замыканию

При извлечении вилки держитесь за корпус вилки, не тяните за кабель питания

- Это может привести к обрыву проводов, пожару или перегреву

Если кабель питания повреждён, во избежание опасности обратитесь в сервисную службу или соответствующее подразделение для его замены

Перед проведением обслуживания или осмотра обязательно отключите питание

- В противном случае возможно поражение электрическим током или повреждение компонентов

При использовании изделия лица с ограниченными возможностями, а также лица без опыта и необходимых знаний (включая детей) должны находиться под присмотром

- В противном случае возможны ожоги, поражение электрическим током, пожар или травмы

Не допускайте контакта детей с изделием

- Это может привести к ожогам, поражению электрическим током, пожару или травмам

Не бросайте в унитаз горящие сигареты и другие воспламеняющиеся предметы

- Это может привести к пожару





Меры предосторожности

Не используйте изделие, если оно находится в расшатанном состоянии

- Унитаз или сиденье могут отсоединиться и упасть, что может привести к травмам.

Не прикасайтесь к повреждённым участкам

- Это может привести к травмам, замените изделие как можно скорее

Не подвергайте изделие ударам, не размещайте на нём тяжёлые предметы и не наступайте на него

- Это может привести к повреждению изделия, падению или травмам
- Это может привести к травмам или протечкам воды в помещении

Не перемещайте изделие, держась за сиденье или крышку

Если на поверхности изделия есть посторонние предметы, не открывайте сиденье и крышку

- Это может привести к отсоединению частей корпуса и травмам
- Используйте нейтральные моющие средства (для кухни) для очистки пластиковых частей (сиденье и т.п.) и подводящего шланга

Не используйте следующие материалы: чистящие средства для ванных комнат, бытовые чистящие средства, бензин, ароматические масла, абразивные порошки, нейлоновые щётки и т.п.

- Это может привести к повреждению пластиковых деталей, появлению трещин или деформации
- Повреждение шланга может привести к протечке воды



Во избежание внезапной утечки воды не демонтируйте фильтр подачи воды при открытом угловом клапане

[См. инструкцию по очистке фильтра подачи воды]

- Возможен выброс воды под давлением

Не сдавливайте и не перегибайте подводящий шланг

- Это может привести к протечке

Используйте новый шланг, входящий в комплект поставки. Старый шланг повторно не используется

- Это может привести к протечке

Не наливайте горячую воду в унитаз

- Это может привести к травмам или повреждению унитаза и, как следствие, протечкам воды в помещении. Допускается только смыв отходов и небольшого количества туалетной бумаги

Не используйте большое количество туалетной бумаги или другие предметы для смыва

- Это может привести к повреждению унитаза, травмам или протечкам воды в помещении

Во время использования не опирайтесь на крышку унитаза

- Это может привести к повреждению сиденья унитаза

**Меры предосторожности**

При обнаружении протечки закройте угловой запорный клапан

При температуре в помещении ниже 0 °С, во избежание повреждения трубопроводов или шлангов из-за замерзания, необходимо принять меры против замерзания

- При замерзании подводящего шланга возможно повреждение корпуса или трубопроводов, что может привести к протечке
- Во избежание повреждений контролируйте температуру в помещении

Если изделие не используется длительное время, обязательно слейте жидкость из подводящего шланга и отключите питание

- При повторном использовании сначала откройте угловой клапан и подайте воду.

В противном случае из-за качества воды возможны кожные воспаления

- При длительном нахождении под напряжением возможно возникновение пожара или перегрева

При установке убедитесь, что фильтр подачи воды надёжно затянут в правильном положении

- При недостаточной затяжке возможно возникновение протечки

При засоре сливного отверстия унитаза сначала отключите питание, затем устраните засор

- В противном случае сточные воды могут перелиться, а функция автоматического смыва может привести к протечкам в помещении
- Используйте специализированные средства для устранения засоров

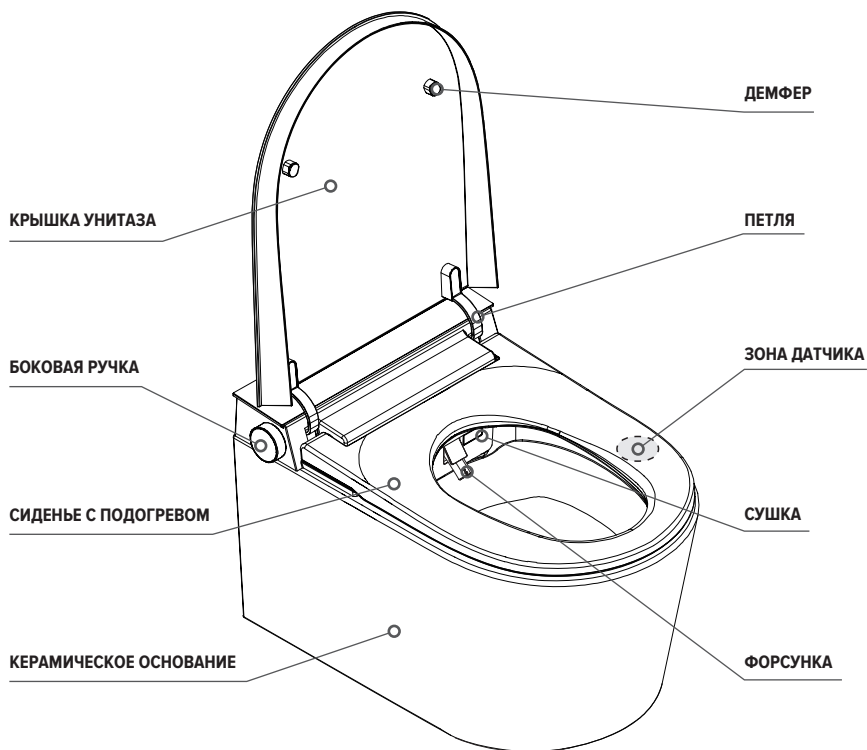
После мочеиспускания выполняйте смыв

- В противном случае возможно затруднение очистки унитаза, засорение сливного отверстия или перелив сточных вод, что может привести к протечкам в помещении
- Используйте сухую ткань для удаления остатков мочи, кала, моющих средств и воды с пола
- В противном случае на полу могут остаться пятна или даже произойти повреждение покрытия

Данное изделие может использоваться детьми младше 3 лет только под постоянным наблюдением взрослых, при этом наблюдающий должен находиться в непосредственной близости

Данное изделие может использоваться детьми старше 3 лет, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями либо недостатком опыта и знаний только при условии получения инструкций по безопасному использованию и понимания возможных рисков

ОБЩИЙ ЧЕРТЁЖ



• Пульт дистанционного управления

Ночная подсветка									• Интелект. управление
	Биде	Биде	Открыть			Темп. сиденья	Вперёд	Больше	• Авто. смыв
Интеллектуальное управление температурой									• Дезодорация
	Жен. биде	Сушка	Заккрыть	Стоп	Смыв				• Авто. откр.
Дезодорация							Назад	Меньше	• Температура
						Темп. воды			

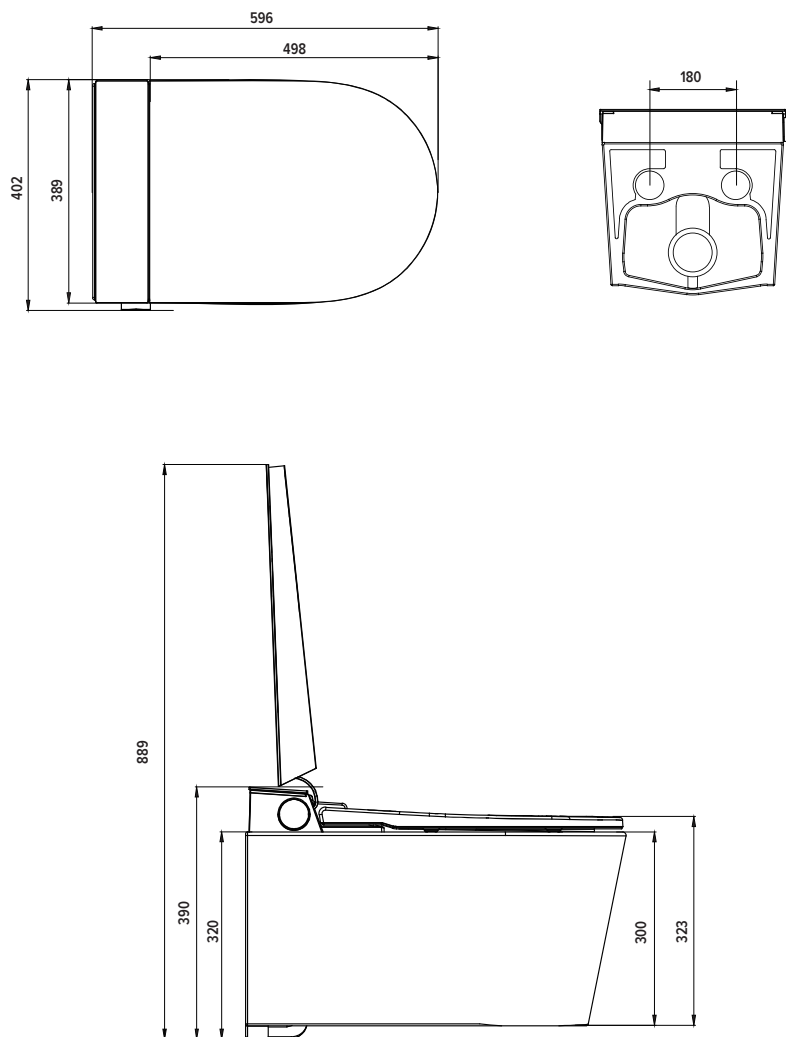
ОПИСАНИЕ ФУНКЦИЙ

ФУНКЦИЯ	ОПИСАНИЕ
Биде	Обеспечивает очистку области ягодич
Биде (с перемещением)	Форсунка перемещается вперёд и назад для очистки
Женское биде	Используется передняя форсунка для мягкой очистки
Женское биде (с перемещением)	Форсунка перемещается вперёд и назад с мягким распылением
Быстрое Биде/Жен. биде	Автоматическое Биде/Жен. биде, смыв и сушка
Регулировка положения форсунки	Настройка оптимального положения форсунки
Регулировка температуры	Установка температуры сиденья, воды и сушки
Регулировка напора воды	Регулировка напора воды для функций биде
Датчик сиденья	Определяет присутствие пользователя на сидении
Сушка	Предназначена для сушки после использования биде
Регулировка интенсивности сушки	Регулировка скорости тёплого воздуха
Самоочистка форсунки	Перед очисткой выполняется самоочистка форсунки
Пульт дистанционного управления	Управление и настройка унитаза с пульта
Дезодорация	Устраняет неприятные запахи
Ночная подсветка	Подсветка при недостаточном освещении
Автоматическое открытие крышки	При приближении пользователя крышка автоматически открывается, при удалении — закрывается
Плавное опускание сиденья	Оснащено доводчиком для плавного закрытия
Выключатель питания	Включение и выключение питания
Автоматический смыв	Автоматический смыв после ухода пользователя
УФ-стерилизация форсунки	Активируется после ухода пользователя, уничтожает бактерии на форсунке
Проточная стерилизация	УФ-модуль работает постоянно, уничтожая бактерии в водяной системе
Смыв ногой	Активируется при срабатывании нижнего датчика ноги
Открытие крышки ногой	Открытие/закрытие сиденья и крышки с помощью датчика ноги
Смыв при отключении питания	Смыв с помощью боковой кнопки при отключённом питании
Интеллектуальное управление температурой	Автоматическая регулировка температуры воды, сушки и сиденья в зависимости от температуры окружающей среды

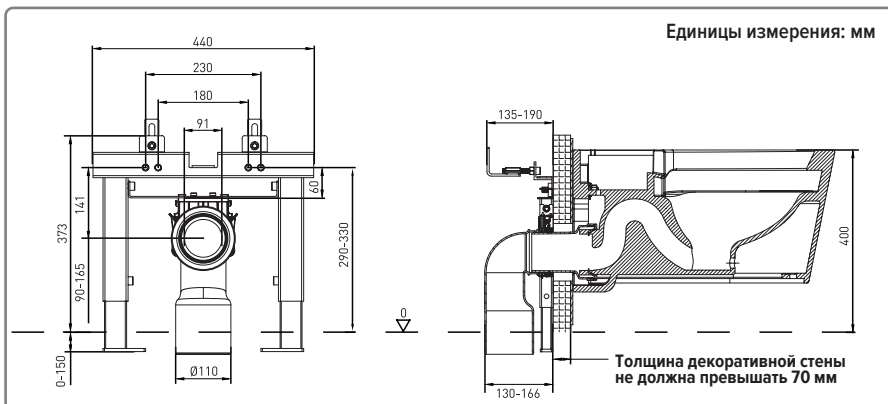
РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ

• Габаритные размеры

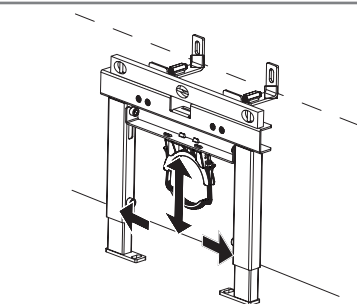
Единицы измерения: мм



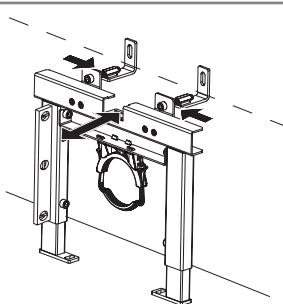
• Чертёж размеров монтажной рамы



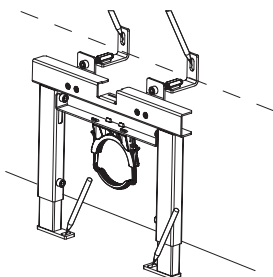
• Установка монтажной рамы



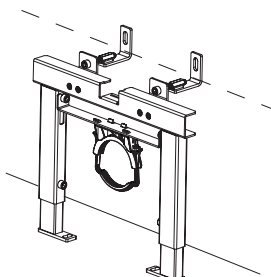
- 1 Установите монтажную раму в требуемое положение, ослабьте регулировочные болты, отрегулируйте высоту, проверьте, выставлена ли рама по уровню, затем снова затяните болты.



- 2 Установите необходимое расстояние, ослабьте регулировочные болты со стороны стены, отрегулируйте требуемый зазор, проверьте по уровню, установлена ли рама вертикально, затем снова затяните болты.

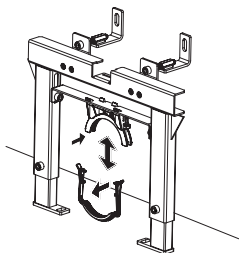


- 3 Отметьте на стене и полу точки крепления, затем уберите раму.

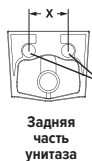


- 4 Закрепите монтажную раму анкерными болтами и проверьте по уровню установлена ли рама горизонтально.

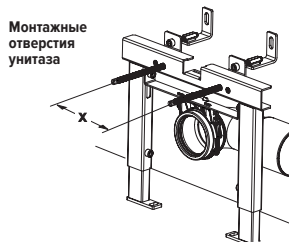
• Установка монтажной рамы



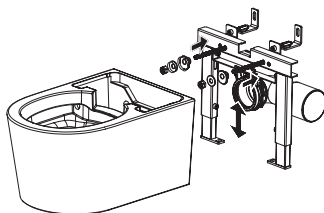
- 5** Отверните и снимите верхнюю часть зажима. При необходимости ослабьте два трубных зажима для регулировки высоты, чтобы облегчить установку канализационной трубы.



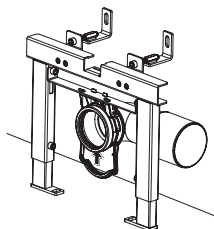
Задняя часть унитаза



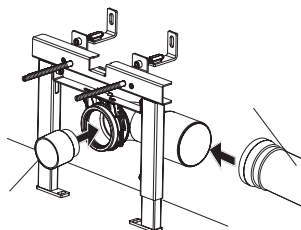
- 7** Измерьте расстояние «X» между центрами крепёжных отверстий унитаза, вставьте шпильки в соответствующие отверстия и затяните их.



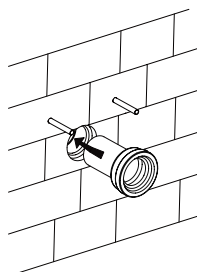
- 9** Вставьте удлинитель канализационной трубы в заднюю часть унитаза, ослабьте два хомута для регулировки; аккуратно приподнимите унитаз, совместите сливную трубу с крепёжными шпильками, выровняйте удлинитель трубы с унитазом, затем затяните хомуты и снимите унитаз.



- 6** Вставьте отвод (колесо) в зажим и убедитесь, что верхняя часть зажима установлена правильно.

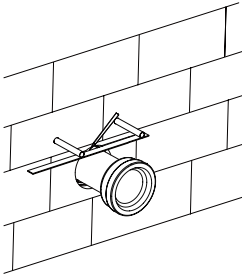


- 8** Подсоедините прямую канализационную трубу и установите заглушку на колесо канализационной трубы.

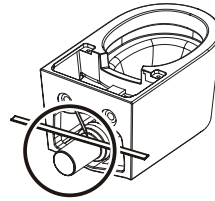
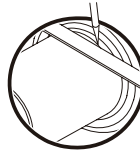


- 10** После завершения отделочных работ вставьте прямую канализационную трубу в соответствующий патрубок.

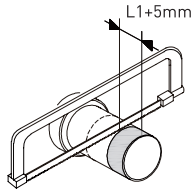
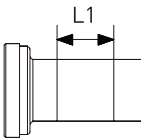
• Установка монтажной рамы



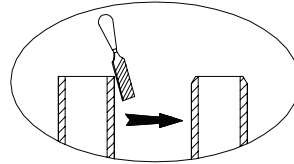
- 11** Используя стену как ориентир, нанесите отметку на прямой канализационной трубе.



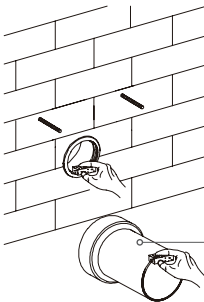
- 12** Вставьте прямую канализационную трубу в соответствующее отверстие керамического корпуса и нанесите отметку на трубе по торцу керамики.



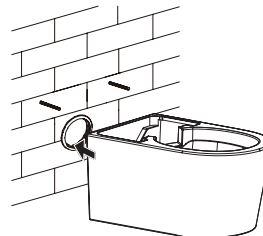
- 13** Рассчитайте размер и отрежьте лишнюю длину прямой канализационной трубы.
Примечание: обрезку выполняйте с учётом глубины подключения сливной трубы унитаза, чтобы исключить протечки из стены.



- 14** Выполните фаску (направляющий скос) на выходном конце прямой трубы.

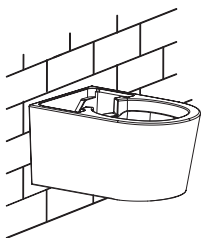


- 15** Нанесите силиконовую смазку (губкой) на прямую канализационную трубу и вставьте её в сливной патрубок керамической части.



- 16** Совместите сливной патрубок в задней части керамического корпуса с канализационной трубой в стене, закрепите и затяните резьбовые соединения.

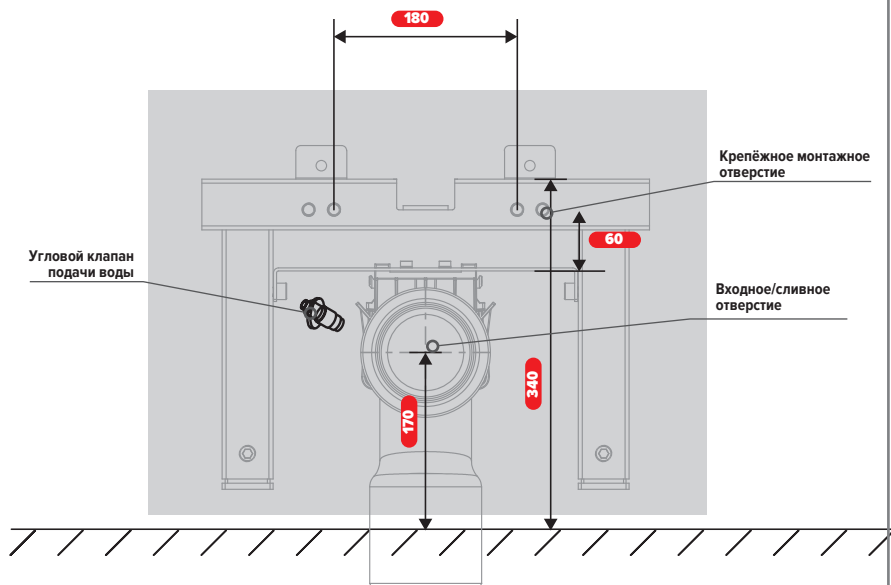
• Установка монтажной рамы



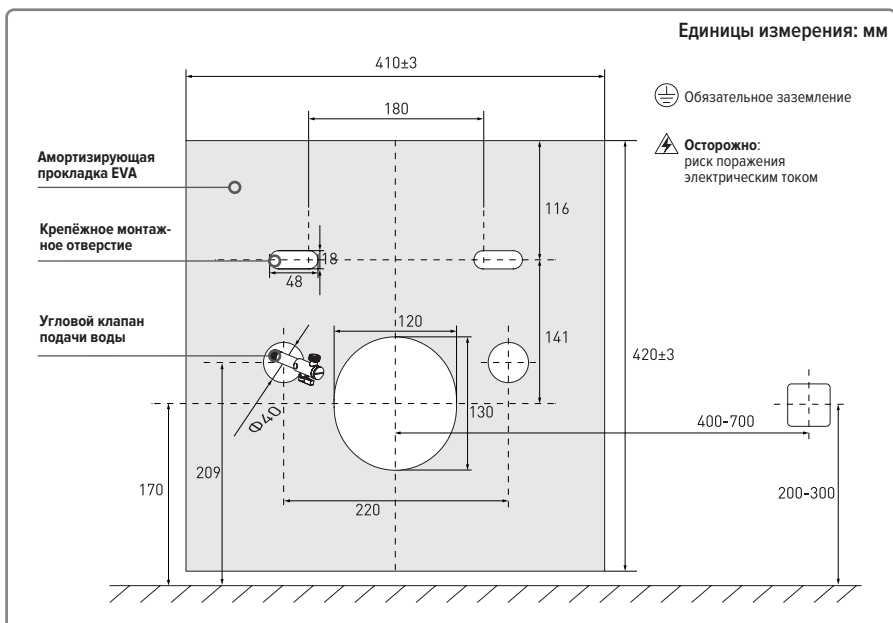
17 Вид после завершения установки.

• Проверка размеров места установки

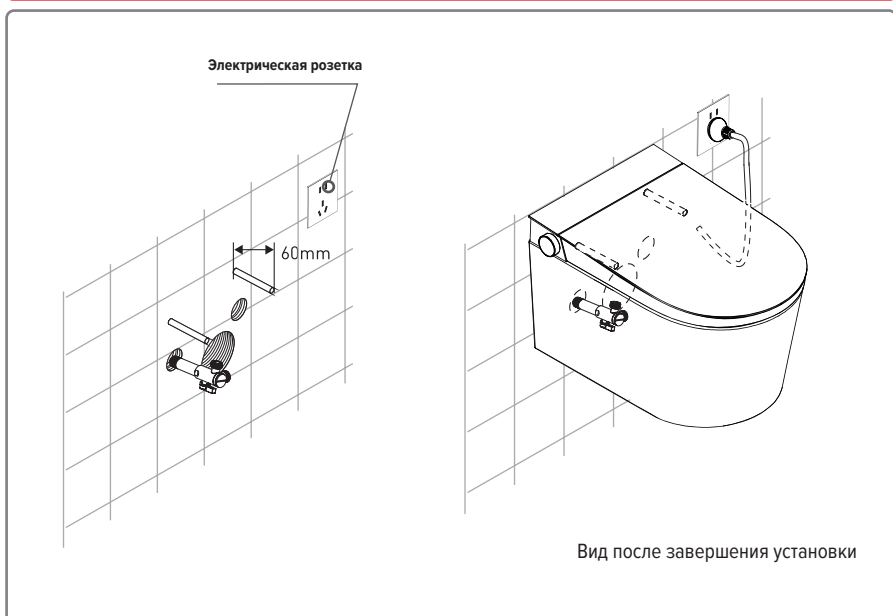
Единицы измерения: мм



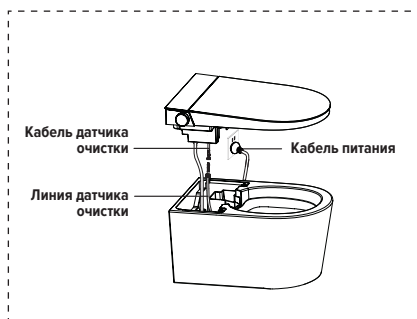
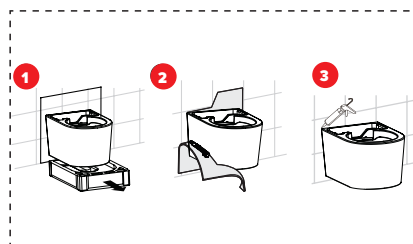
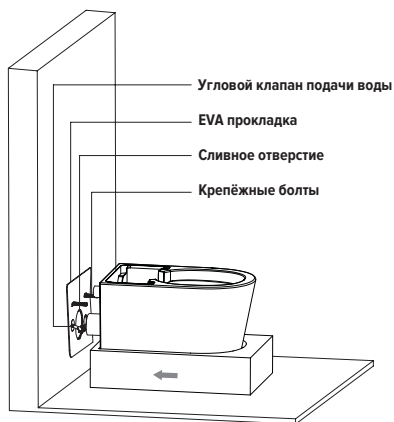
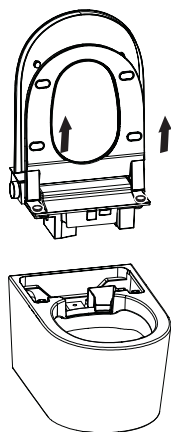
• Проверка перед установкой



• Место установки подачи воды



• Место установки подачи воды

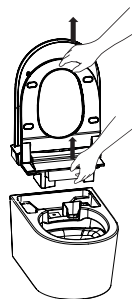


• Место установки подачи воды



Снятие крышки

Чтобы отсоединить крышку от керамической части, удерживайте крышку с обеих сторон и поднимите её вверх.



• Установка пульта дистанционного управления

Ниже показан способ установки пульта дистанционного управления

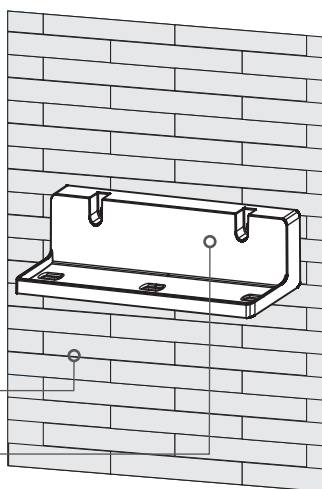
1

Держатель пульта

Двусторонний скотч



1



Стена

Держатель пульта

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

• Описание управления

- Конструкция изделия предусматривает основное управление с помощью пульта дистанционного управления, а также дополнительное управление с помощью бокового поворотного джойстика на корпусе изделия.
- Ниже приведена информация исключительно для ознакомления, подробное описание будет в соответствующем разделе данного руководства.

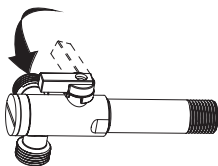


Пульт дистанционного управления

Боковой джойстик

• Подготовка

- 1** Откройте угловой клапан подачи воды



Откройте как показано на рисунке

- 2** Включите питание устройства

- 3** После подачи питания и инициализации устройства будут активированы настройки по умолчанию, а такие параметры, как температура воды, температура сиденья, автоматическая дезодорация, автоматический смыв и другие, автоматически восстановятся до значений, установленных перед выключением.

- 4** Если устройство не включается, нажмите боковой джойстик для включения питания.

• Способ использования

Снятие крышки

- Датчик сиденья автоматически срабатывает, когда пользователь садится на сиденье. При автоматической активации дезодорирующего средства запускается функция дезодорации. разделе данного руководства.

Биде

- Нажмите кнопку «Биде» — форсунка выдвинется и начнёт работу. Повторное нажатие переключает в режим маятникового заднего омования; индикатор пульта № 1 мигает, форсунка выполняет возвратно-поступательные движения вперёд-назад. Ещё одно нажатие останавливает маятниковое омование и возвращает в режим обычного биде.

Стоп

- Останавливает текущую операцию очистки. Если кнопка «Стоп» не нажата, функция Биде/Жен. биде автоматически остановится через 2 минуты. Длительное нажатие (3 секунды) выключает устройство.

Регулировка напора

- Останавливает текущую операцию очистки. Если кнопка «Стоп» не нажата, функция Биде/Жен. биде автоматически остановится через 2 минуты. Длительное нажатие (3 секунды) выключает устройство.



Женское биде

- Нажмите кнопку «Жен. биде» — форсунка выдвинется и начнёт работу. Повторное нажатие переключает в режим маятникового переднего омования; индикатор пульта № 1 мигает, форсунка выполняет возвратно-поступательные движения вперёд-назад. Ещё одно нажатие останавливает маятниковое омование и возвращает в режим обычного переднего омования.

Примечание

- Цифры под индикаторами пульта используются только для пояснения функций; на реальном пульте такие обозначения отсутствуют.

Регулировка форсунки

- 5-ступенчатая регулировка: нажатием установите удобное положение для очистки.
Внимание: в режиме маятникового омования регулировка положения форсунки недоступна. омование и возвращает в режим обычного переднего омования.

• Способ использования

Ночная подсветка

- Нажмите кнопку для включения/выключения подсветки. Подсветка с правой стороны синхронно включается и выключается. Поддерживается многократное переключение.

Очистка форсунки

- Нажмите кнопку «Очистка форсунки» для перехода в режим очистки; после этого подаётся вода для очистки форсунки.
- Функция очистки форсунки работает, когда пользователь не сидит на сиденье.
- Перед включением функции Биде/Жен. биде форсунка автоматически очищает окружающую область.

Температура сушки

- 4-ступенчатая регулировка: нажатием установите комфортную температуру сушки.



Сушка

- Нажмите кнопку «Сушка» для запуска режима сушки тёплым воздухом.
- При включённой функции автоматического смыва унитаза сначала выполнит смыв перед запуском режима сушки.

Стоп

- Отключает функцию сушки. В противном случае тёплый воздух автоматически остановится через 4 минуты работы.

Примечание

- Во время работы режима сушки дезодорация автоматически отключается. После завершения сушки дезодоратор включается автоматически и продолжает работать в течение 1,5 минут после того, как пользователь покинет сиденье.

• Способ использования

Открытие сиденья и крышки

- Нажмите кнопку, чтобы открыть крышку; повторное нажатие поднимет сиденье. Удерживайте кнопку 3 секунды для включения/выключения функции автоматического открытия/закрытия – при этом загорается индикатор. При приближении пользователя крышка открывается автоматически; при отсутствии пользователя в течение 2 минут автоматически закрывается.

Температура сиденья

- Температура сиденья регулируется в 4 режимах: выкл., низкий (33°C), средний (36°C), высокий (39°C) соответственно. При каждом нажатии кнопки температура изменяется циклически: от низкой к высокой, затем обратно к низкой и снова по кругу.
- Для предотвращения ожогов устройство автоматически снижает температуру сиденья до температуры 35°C после 10 минут нахождения пользователя в сидячем положении.

Примечание

- В режиме ожидания функции Биде/ Жен. биде, сушки и смыва не работают.



Дезодорация

- Удерживайте кнопку 3 секунды, чтобы отключить автоматическую дезодорацию. Повторное удержание в течение 3 секунд активирует функцию, при этом загорается соответствующий индикатор справа.
- При срабатывании датчика сиденья система автоматически активирует интеллектуальную дезодорацию.
- После срабатывания датчика сиденья функция дезодорации продолжает работать 1,5 минуты, затем автоматически отключается.

Температура воды

- Система предусматривает 4 уровня температуры воды: выкл., низкий (33°C), средний (36°C), высокий (39°C). При каждом нажатии кнопки температура изменяется циклически в последовательности: средний– высокий → средний–низкий → выкл. → низкий → средни.

Закрытие сиденья и крышки

- Если крышка или сиденье находятся в открытом положении, нажмите кнопку для их закрытия.

• Способ использования

Интеллектуальное управление температурой

• Удерживайте кнопку 3 секунды для активации интеллектуального управления температурой. Функция автоматически регулирует температуру сиденья, воды и тёплого воздуха в зависимости от температуры окружающей среды (°C), как показано в таблице ниже:

ТЕМПЕРАТУРА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ	ТЕМПЕРАТУРА ВОДЫ	ТЕМПЕРАТУРА СИДЕНЬЯ	ТЕМПЕРАТУРА ТЁПЛОГО ВОЗДУХА
<15°C	39°C	39°C	4 уровень (54°C)
15°C–25°C	36°C	33°C	3 уровень (48°C)
25°C–30°C	33°C	Под. выкл.	2 уровень (42°C)
>30°C	33°C	Под. выкл.	1 уровень (35°C)

Примечание: при активированной функции интеллектуального управления температурой ручная регулировка будет недоступна.

Смыв / Автоматический смыв

• Нажмите кнопку «Смыв» - соответствующий индикатор на пульте начнёт мигать, и унитаз выполнит один смыв. Удерживайте кнопку 3 секунды для включения автоматического смыва.

После того как пользователь покинет сиденье, через 5 секунд будет выполнен автоматический смыв. Повторное удержание отключает функцию.

Примечание: если пользователь выполняет смыв, находясь на сиденье (через пульт или боковую кнопку), функция автоматического смыва после ухода с сиденья не работает.

Ночная подсветка						Темп. сиденья		+	• Интеллект. управление • Авто. смыв • Дезодорация • Авто. откр. • Температура
Интеллектуальное управление температурой	Биде	Биде	Открыть		Смыв	Темп. воды	Назад	Меньше	
Дезодорация	Жен. биде	Сушка	Заккрыть	Стоп					

Примечание

• После включения питания и завершения инициализации параметры (значения по умолчанию, температура воды, температура сиденья, автоматическая дезодорация, автоматический смыв и др.) автоматически восстанавливаются до значений, установленных до отключения питания.

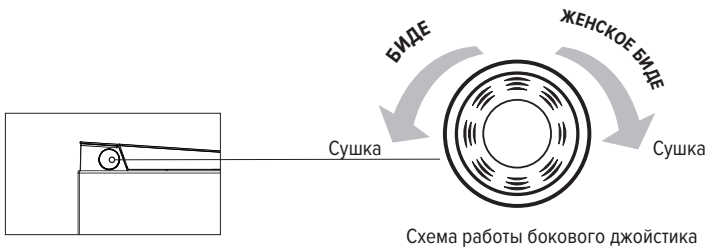
Примечание

• Разделение режимов работы:

1. Рабочий режим: выполнение функций Биде, Жен. биде, сушки, смыва, очистки форсунок и др.
2. Режим ожидания (неактивный): состояние без выполнения операций.
3. Режим ожидания (энергосбережение): при нажатии кнопки питания на пульте или боковой кнопки устройство переходит в режим ожидания с минимальным энергопотреблением.

• Способ использования

Боковой поворотный джойстик



1. В выключенном состоянии индикатор регулятора не горит. Поворот вперёд/назад, нажатие и другие действия запускают устройство. Изделие автоматически переходит в режим ожидания, индикатор светится светло-розовым (эффект «дыхания»).

2. В режиме ожидания и при закрытом сиденье вращение вперёд/назад не активирует функции, они недоступны; индикатор при этом светится светло-розовым.

3. Когда пользователь садится, устройство начинает работу: поворот джойстика вперёд запускает автоматическую функцию Женского биде. Первый цикл длится 1 минуту, затем следует 2 минуты сушки тёплым воздухом. Повторный поворот вперёд во время омывания немедленно останавливает его и переключает на сушку. Индикация: функция Биде - розовый, сушка - красный.

4. Когда пользователь садится, поворот джойстика назад запускает автоматическую функцию Биде. Первый цикл - 1 минута, затем 2 минуты сушки тёплым воздухом. Повторный поворот назад во время омывания немедленно останавливает его и включает сушку. Индикация: синий - функция Биде, красный - сушка.

5. Когда пользователь сидит и устройство работает (Биде/Жен. биде или сушка), нажатие на джойстик останавливает все три функции и переводит устройство в режим ожидания; индикатор становится розовым.

6. В режиме ожидания нажатие на джойстик запускает смыв. При смыве в этом режиме индикатор светится светло-красным.

7. Во включённом состоянии удерживайте джойстик нажатым 3 секунды, чтобы выключить устройство; индикатор при этом гаснет

Зуммер

Унитаз оснащён зуммером, который издаёт звуковой сигнал:

- Один сигнал: пользователь сидит (датчик сиденья активен), все функции доступны.
- Два сигнала: пользователь встал (сиденье не занято), доступна часть функций.
- Три и более сигналов: неисправность устройства.

Примечание: зуммер работает только при использовании пульта ДУ, бокового джойстика или при инициализации устройства.

• Способ использования

Ультрафиолетовая стерилизация форсунки

При покидании пользователем сиденья более чем на 15 секунд функция УФ-стерилизации автоматически активируется и выполняет обработку форсунки в течение 3 минут. Повторный запуск происходит каждые 4 часа. При включении УФ-стерилизации индикатор слабого света мигает в течение 3 секунд.

Во время работы запрещается смотреть прямо на источник излучения, так как это может привести к необратимому повреждению глаз.

Проточная стерилизация воды

В изделии встроен герметичный проточный УФ-модуль стерилизации. При прохождении воды через модуль ультрафиолетовое излучение в реальном времени уничтожает бактерии в водяном тракте, обеспечивая гигиеничность воды для очистки

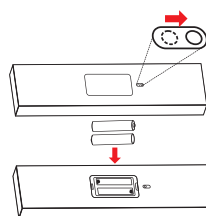
Замена батареек пульта дистанционного управления

Признаки необходимости замены батареек:

При разряде батареек пульт может реагировать с задержкой или работать некорректно. В этом случае необходимо своевременно заменить батарейки.

Меры предосторожности:

1. При установке батареек обязательно соблюдайте полярность; пружинный контакт должен располагаться со стороны отрицательного полюса батарейки.
2. Не используйте одновременно новые и старые батарейки.
3. Используйте щелочные батарейки.



Установка и замена батареи аварийного смыва (при отключении питания)

1. При отключении электропитания извлеките разъем аварийного смыва из задней полости керамического корпуса унитаза и снимите резиновую заглушку с разъема.
2. Подключите внешний батарейный блок к разъему аварийного смыва и затяните пластиковую гайку для обеспечения герметичного соединения.
3. Нажмите и удерживайте боковой регулятор, чтобы выполнить один цикл смыва.

Внимание:

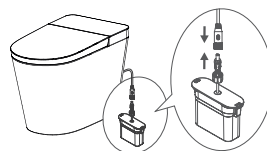
1. Батарейный блок должен находиться в чистом, сухом и хорошо вентилируемом месте, вдали от агрессивных веществ, источников огня и тепла.
2. Используйте батарейный блок только при отсутствии питания. После восстановления электропитания его лучше отключить.

Порядок установки / замены батареек:

1. Нажмите на защёлки с обеих сторон и откройте крышку батарейного отсека по направлению стрелки.
2. Установите 10 батареек типа LR6 (AA), соблюдая полярность.
3. После установки батареек закройте крышку батарейного отсека.

Тип батареек:

LR6 AA (в комплект не входят, приобретаются отдельно)
Если батареи аварийного смыва работают некорректно, замените их своевременно.



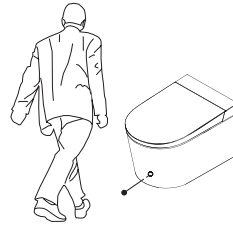
• Способ использования

Управление ножным датчиком

Когда крышка и сиденье закрыты, при приближении ноги к датчику крышка и сиденье автоматически открываются.

Если крышка и сиденье уже открыты, то при приближении ноги к датчику система сначала их закрывает, после чего запускает процесс смыва.

Примечание: при сидящем пользователе датчик не срабатывает. Смыв с помощью датчика ноги не выполняется.



Сопряжение кода пульта дистанционного управления

Если у пользователя имеется два и более умных унитаза одной модели, возможны помехи при использовании пульта. В этом случае необходимо выполнить сопряжение кода пульта, чтобы обеспечить уникальное соответствие между пультом и унитазом. Перед началом обязательно отключите питание других расположенных рядом устройств.

Порядок сопряжения:

1. Отключите питание умного унитаза
2. Одновременно нажмите кнопки «Меньше» и «Назад» и удерживайте их, пока индикатор не начнёт непрерывно мигать.
3. В течение 5 секунд выполните подключение к унитазу.
4. Когда индикатор на пульте перестанет мигать, сопряжение завершено.

Примечание: время на выполнение сопряжения ограничено 10 секундами; при превышении времени режим автоматически завершится.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Причина	Решение
Нет питания	Розетка не подключена к питанию или вилка не вставлена до конца	Проверьте подключение розетки к сети; нажмите кнопку сброса на вилке
Нет подачи воды во время очистки	Низкое давление воды	Форсунка перемещается вперёд и назад для очистки
	Засор фильтра сеточки в запорном кране	Вынуть и очистить фильтр согласно инструкции
Недостаточная температура воды для биде	Неправильная настройка температуры воды	Отрегулировать температуру заново
Сиденье не нагревается	Неправильная настройка температуры сиденья или включён режим энергосбережения	Отрегулировать температуру заново
Сиденье и крышка ослаблены	Ослаблены крепёжные болты	Затянуть болты
Нет реакции на пульт ДУ	Разряжены батарейки	Заменить батарейки
Нет реакции на пульт ДУ	Пульт не привязан к устройству	Привяжите пульт к устройству согласно инструкции
Протечка воды	Неправильное соединение запорного клапана, шланга подачи воды или фильтра	Проверить подключение подачи воды

ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

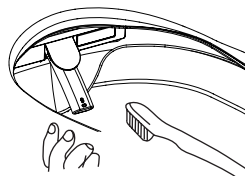
• Очистка унитаза

- Убедитесь, что устройство отключено от сети
- Используйте мягкую влажную ткань для очистки корпуса унитаза и сиденья
- Загрязнения следует удалять как можно быстрее; при необходимости используйте нейтральное моющее средство

• Очистка и обслуживание форсунки

- Нажмите кнопку «Очистка форсунки» - форсунка выдвинется и начнётся автоматическая очистка, после чего её можно дополнительно очистить щёткой

Примечание: не используйте металлические щётки для очистки



ПРИЛОЖЕНИЯ

Технические характеристики изделия

Диапазон температуры окружающей среды	4°С–40°С	
Диапазон температуры воды на входе	5°С–35°С	
Номинальное напряжение	220 В ~ 50 Гц	(При температуре воды на входе: 15° С ±0,5°С)
Номинальная мощность	1200 Вт	
Длина кабеля питания	1,5 м	
Режим смыва	Одинарный смыв	
Объём смыва	4,6 л	
Диапазон давления воды	0,08 МПа (динамическое) – 0,75 МПа (статическое)	
Регулировка напора воды	4 уровня регулировки	
Регулировка температуры воды	4 уровня: комнатная температура, 33°С, 36°С, 39°С	
Системы безопасности	Система контроля температуры, защита от низкотемпературного ожога, защита от перегрева, система изоляции воды и электричества	
Задняя форсунка биде	0,4–0,6 л/мин (давление ≥0,15 МПа)	
Переднее форсунка биде (женское биде)	0,4–0,65 л/мин (давление ≥0,15 МПа)	
Регулировка температуры сиденья	4 уровня: комнатная температура, 33°С, 36°С, 39°С	
Система защиты сиденья	Система температурного контроля / предохранитель	
Температура сушки	4 уровня: 35°С, 42°С, 48°С, 54°С (Температура воздуха зависит от условий окружающей среды, значения приведены для справки)	
Системы безопасности	Термовыключатель / предохранитель	
Дезодорирующий элемент	Каталитический дезодорирующий картридж	
Пульт дистанционного управления	Да	

Испытание скорости очистки: в положении сидя поверните боковой джойстик в режим «Биде» и удерживайте более 3 секунд для запуска режима очистки с максимальной амплитудой движения форсунки.

• Комплект поставки**Уважаемый пользователь!**

Пожалуйста, после распаковки проверьте комплектность изделия.

Комплект поставки должен содержать следующие компоненты:

- 1 Умный унитаз
- 1 Руководство по эксплуатации
- 1 Пульт дистанционного управления (включая пульт, держатель и двусторонний скотч)
- 1 Амортизирующая прокладка EVA
- 1 Заглушка соединительного патрубка
- 1 Монтажный кронштейн
- 1 Блок батарей для аварийного смыва при отключении питания (батарейки LR6 AA в комплект не входят, приобретаются отдельно)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

1. Данное устройство не предназначено для использования лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лицами, не имеющими достаточного опыта и знаний, включая детей, за исключением случаев, когда они находятся под присмотром либо проинструктированы относительно безопасного использования устройства лицом, ответственным за их безопасность.
2. Необходимо следить за детьми и не допускать, чтобы они играли с устройством.
3. Во избежание опасности при повреждении шнура питания его замену должен выполнять изготовитель, уполномоченный сервисный центр или квалифицированный специалист.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

О гарантийном обслуживании:

Благодарим Вас за покупку нашей продукции.

В целях защиты прав и интересов потребителей компания гарантирует следующее:

- Это изделие является квалифицированным продуктом после строгого контроля качества и проверки;
- Если вы обнаружите проблемы с качеством этого продукта, пожалуйста, своевременно свяжитесь с продавцом или с сервисным центром.



Наименование товара	Электронная крышка биде	Модель	SN-ST1001ADWS
Серийный номер			
Ф.И.О. покупателя			
Адрес установки			

Гарантийный срок на изделие: _____ Продавец _____

Три года со дня покупки. _____ Подпись _____

Условия гарантии

Гарантийный (бесплатный) ремонт изделий Panasonic в течение гарантийного периода осуществляется, начиная с даты покупки.

1. В гарантийный период ремонт изделий Panasonic может осуществляться в авторизованных сервисных центрах, для получения гарантийного обслуживания необходимо предоставить настоящий гарантийный талон и чек на покупку изделия. Важные примечания:

- a) При утере гарантийный талон восстановлению не подлежит, поэтому храните его в надежном месте.
- b) Настоящий талон действителен только на территории Российской Федерации.

2. Обратиться за гарантийным ремонтом в случае поломки можно в течение трех лет с даты покупки.

3. Условия гарантийного ремонта не распространяются на следующие случаи, даже если они произошли в гарантийный период. В этом случае ремонт осуществляется на платной основе.

- a) Неисправности, вызванные эксплуатацией, обслуживанием и хранением изделия с нарушением требований настоящей инструкции.
- b) Неисправности, вызванные неверными действиями, сбоями питания, повреждениями (например, в случае падения).
- c) Неисправности, вызванные разбором изделия не специалистами авторизованного сервисного центра Panasonic.
- d) Отсутствие настоящего гарантийного талона и действительного чека на покупку.
- e) Несоответствие информации на гарантийном талоне и на реальном изделии, наличие исправлений на талоне.
- f) Неисправности, вызванные обстоятельствами непреодолимой силы (например, гроза, землетрясение, пожар, наводнение и пр.).

4. Настоящая гарантия действительна только в случаях, когда потребитель приобрел изделие для личных нужд, а не для коммерческого использования.

5. Стоимость работ по монтажу/инсталляции/установке или демонтажу/деинсталляции приобретенного товара не включена в стоимость товара, не входит в перечень работ, выполняемых в рамках настоящей гарантии или гарантийного обслуживания и не входит в гарантийные обязательства.

Установка и подключение

Для установки приобретенного оборудования Вы можете воспользоваться платными услугами специалистов Сервисных центров или продающей организации, которые проведут все необходимые работы для нормального использования техники.

Единый call-центр: 8-800-200-2100

